No. 10591

THE CHINESE MAIL.

AUGUST 27 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀[illegible]毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

第壹萬零五百九十一號

光緒廿七年歲次辛丑七月十四日 禮拜二

美禮智新製

艷容香水 濯髮香水 搽頭香膏

壹毛

本號所製鮮花露水久已中外馳名施不嘆嘆精益求精加工監制用質精美另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉等貨色精妙價極相宜 諸君光顧請移玉至荷蘭活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿六年閏八月十八日 美禮智謹啓

橫濱正金銀行

啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現將備資本幷盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商般戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行 洋火燭面燕梳

修付擧喀公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔雨會炯照三位面商價錢從相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有殷富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商大戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請 玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啓

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啓

新路地濁 杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

此藥係用檀香油質煉成經驗已久奏效迅捷曾經歐洲各處名醫考驗實爲治五淋白濁白帶等症服此藥者兩日內立見奇效而此藥又與平常所賣別藥不同且此藥既能持久亦無損血之弊故人皆稱爲妙藥且名醫咸共稱許其有色但近來無知之徒假冒本號牌號發售 購者留心細看方不致誤 凡病者初服此丸每一點鐘宜服一粒及見功效滅消已止則每三點鐘服一粒如是者七天可能復原永無復發此服藥期數務宜行動忌烟酒之物如牛奶胡麻茶油等類均可少飲 此丸在巴黎斯及香港各大藥房均有發售

(Chinois Hong-Kong)

華人樹膠鞋 天秤印

鞋裡 天秤嘜
鞋底獅子嘜

啓者本行查悉有辦入口貨商夥人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印並在鞋內茲特刊佈 諸君凡欲採買天秤印膠鞋請認明鞋裡鞋底所刊之印茲將此印刻在告白之首俾易辨認如無此印盡皆僞貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有貨家及藏有此種僞膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈

一千九百零一年七月三十號 紹昌洋行啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家尚成序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能沽效至於不求地道而以僞雜眞射日售丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之志切博施點之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人摟羅必盡良材童叟無非實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏 本堂主人陳賡如謹白

乙未十一月十五日

聲明告白

啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋鳳兩針千里鏡留聲機器等行妥當幷有發成怡拿餘威牽士宜拿表各款金銀架鳳針千里鏡正花旗拿梳拿時辰鐘鏡發客價錢相宜無欺 商賜顧請移玉步至上環街市傍邊永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月十[illegible]日謹啓

私煙賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏幷二鎚舖牌乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人採出買賣私跡斬勞與本公司緝獲面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華鹽公司同啓白

妙製各款西藥糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器製各色糖菓與別不同美味異常清甜無比凡各洋商鑒賞稱巨譽此糖乃中國始創之秘品養生之良法多年不特可適口養顏而且生津潤肺 諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啓

告白

本號揀選上料精工巧造時款大小金花像生花籃花瓶花仗生綢衣通公人物五色彩掛牌脚俱全仰祈 賞號留心賜顧是所厚望

辛丑年六月廿五日 省城與隆西羅長泰謹啓

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古蘭爾杰比威士杰酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油纜鋼纜車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啓

告白

啓者上年二月間不知如何失去香港濟安保險有限公司股份紙一張第四千六百八十八至四千六百八十九號計式股至今仍未尋見業經報知該公司塡冊以後如有別人拾得是爲廢紙特此佈達

光緒廿七年六月十八日 [illegible]利源謹白

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精微擦鏇輪船器用事件悉遵師傳歷著成效于茲固不惧茲在香港鵝頸涌門牌壹號至叁號新創公發號承造各款新式機器輪船鍋爐等件 諸君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達

辛丑年五月初三日 曾錫臣謹啓

告白

啓者本行常有上好呂宋烟幷有法國船底油出售如蒙 欲採辦者請至本行面議

戊戌年閏三月廿三日 [illegible]洋行謹啓

白

價脈辛…買其價值至…
光緒廿七年二月十五日
寓港珍圃烏龍庄謹啓
光緒廿六年十一月八日

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補腦補血丸　固本寶神丸　[illegible]夫對[illegible]藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽腎[illegible]丸　[illegible]脚丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　[illegible]清[illegible]丸　小兒[illegible]積肚痛丸　五府[illegible]丸　[illegible]身膀胱[illegible]丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補滋精丸　[illegible]瀉丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　蛀血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外　三鞭種子酒　清香洋[illegible]酒　延年益壽五桂酒　洋菓子味藥酒　培補[illegible]酒　婦人產後[illegible]酒　肉[illegible]酒　滋腎壯陽藥酒　[illegible]補[illegible]酒　開胃百[illegible]酒　消食　止瀉荷油

身體肥皂丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉除毒藥油　清潤瀉油　[illegible]　頂上正薄荷油　雙料　精製[illegible]節[illegible]　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　道風[illegible]油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　蔻[illegible]油

麵粉發客

啟者本公司之公司印及能曬麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而很多甚合市廛之消售且價錢尤平懇祈賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游移致誤 買別嘜
辛丑
一千九百零一年四月十一號
香港士蔑頓麵粉公司啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左 北省石印書籍法帖圖書 上海湖筆 日本書籍地圖膠口信封 自印新款膠口信封 粵省木板書籍南音小說 英文書館日用西書字典紙張鉛筆 器水石板等件所有書籍字板玲瓏 書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至威靈頓街壹百零七號探辦是荷
辛丑年六月初二日 香港錦福號謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

啟者本公司收盤事宜經已按例定議茲准於本年七月初一日開派股本每股先派銀八拾元凡屬股東屆期携股票息摺到本公司領取可也本公司擬將息摺繳回註消將派銀若干批明股票背後然後交回本人收執再派銀時携股票再領便是
光緒廿七年五月十二日 收盤清數人譚子剛等謹啟

普濟輪船有限公司派息告白

啟者本公司照依舊章週息壹分式厘算定于本月廿五日開派辛丑上半年息屆期請携息摺部到德輔道中四十八號二樓本公司寫字樓領取是日正午十二點鐘邀請各值理股東額外聚議仰祈光臨賜教是荷此佈
光緒二十七年七月初十日 總司理人曾兆榮 劉樹棠 謹啟

告白

啟者租比利街第三號與記辦館生意自開張以來四十有餘年又蒙各英商并各寶號咸叟過信因近有無恥之徒謠言惑衆紛紛傳說言及本店收盤並無此事各行商士商賜顧寶號幸勿聽信讒言但安富幸毋介意特字佈聞
光緒廿七年七月初八日 與記辦館啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵器客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年三月廿二日 [illegible]謹啟

告白

啟者租比利街第三號與記辦館前有同事人潘乃乘經已辭去如有他自揭借等項惟經手是問均與本店無涉特字佈聞
光緒廿七年七月初八日 與記彭玉濂謹啟

戒煙[illegible]知

啟者本堂自製鎗上解引復初丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力復初反本之功有烟引者服之果能斷引即無引者照服三五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸弗入烟膏精粉祇能戒烟不堪頂引認真戒烟者每餐先服丸三錢候一打鐘之間藥氣流行然後如常吸烟無論烟引大小總以一輪吸夠引為度約十日烟引自斷若分吸兩次便不靈矣苟能依法照戒靡弗奏功乃十中仍有一二不能戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸之後照常吸烟平日或至五點鐘熄燈今亦五點鐘熄燈云噫單不云乎既服丸後以一輪吸夠引為度須俟下餐乃再吸也夫丸服一次而烟吸無常其不敵也明矣此係自悞非丸無功果依單照戒百不失一有志戒烟者慎之游移虛耗奚益哉此丸不分烟引多寡何以必服三錢譬之輪船然燃足煤力船輕則行快船重則行遲若加煤火即覺疾走飛行復初丸戒烟亦仝是理耳本堂又製有萬應吉祥膏藥百病醫效其妙不可思擬自製者亦莫知其然也所治脚氣瘰癧風濕毒瘡牙痛發冷諸毒咬傷均經屢效試者稱奇又有花柳勝醫酒倘遇宿娼染病快而輕者毒必淺諱疾忌醫久而重者毒已深輕飲一斤重飲二斤諸毒潛化功效神速示無墜毒之蟲尤免餘波之發不勝於庸醫害人耶
鋪在廣東省城太平門內大新街東約
庚子年八月廿八日
懷德堂何熙明謹啟

上等煤

啟者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭偽貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到諸尊光顧請為留意焉
○謹將本行各款上等煤炭列左
豐國 加拿打 福毋 唐津 得加華 意之蠻剌 其施孖 幼思呵 幼孖奴 衣打 萬奴剌 澳梳治 澳奴剌 （幼施那打彌 幼那甚蝦剌 到美也孖）
炭發售
光緒二十七年辛丑五月吉日
三井洋行大班謹啟

告白

皇后大道二百六十號四樓集賢因欠租項業主取回今將傢私項與廣生號承受此佈
辛丑七月初一日 集賢啟白

廣東黃順天堂至善戒煙丸

此丸有益身體非獨戒煙無患了事煙引一分吞丸一粒每両實價銀式錢四分每礴壹佰粒價銀[illegible]
老舖在省城內撫院前一在馬鞍街一在城外第七甫 另各省埠均有代售 諸君就近採買[illegible]

順天堂戒烟丸寄售處晷列○香港上環文咸東街三十二號廣芝林藥材店○澳門沙欄仔合昌雜架店○澳門火船頭杏香酒樓

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

黃祥華如意油丸散

敬者本堂第一家首創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久為中西所許選選馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日
粵東省城 香港 佛山 太和堂黃祥華謹識

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以偽貨混充屢有線人報知云在某號做着已有確據誰肯為[illegible]緝但本號向存[illegible]道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代為緝拿若經補獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其偽貨至壞生意是禱
光緒廿七年二月十五日
寓港珍圃烏龍庄謹啓

潘人和號

家製婦科毛雞補酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏底風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久變拘半身不遂酒亦能銷化全愈永無後患 又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足久作痛一飲此面黃脚腫舉動無力痲木不仁夜汁盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神至跌打浮腫擊成瘀黑除飲此酒之外將酒炙熱速擦患處便能全愈此酒以鮮毛鷄為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外欄街潘人和號黃烟舖發售每両取回鷄酒藥料本銀六分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票紙為據 諸君賜顧請認招牌庶不致悞
光緒廿六年十一月八日
潘人和號黃烟舖主人謹啟

聲明告白

啟者紅磡街市街門牌第六十號會香樓茶居店原日郭林沾壹股今郭林經已身故其名下所沾股份由股內人合成堂承受經已滿盤核算所有溢利及老本一概計算清楚交與郭林之父郭栢勝與其妻親手收妥帶歸自承股之後會香樓生意盈虧概與郭林名下及其後人等無涉日前郭林如有用會香樓合記圖章向人揭借銀兩及會項担保等俱歸其後人支理與會香樓合記無干 特此聲明以免後論
光緒廿七年七月初七日 會香樓合威堂謹白

招人承批收租

啟者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜
辛丑六月廿九日 陸伯山謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳藹文刊印

旋又高懸牌號自稱意商前月南門外某牛屠放牛至花神廟一帶觸坍墳墓踏毀田園鄉局群起攻之羅計恃勢作威與衆相敵紳耆聞而怒甚聯名稟控江甯縣署縣主孫鼎甫大令立即稟請關道憲照會各國領事隨接領事照覆均稱並無其人爰據情申稟兩江督轅旋奉督劉峴帥批示飭將羅計所開牛皮行押令閉歇然後驅逐出境不許逗留某日大令已遵照辦理矣

苦工○印差二名爲西差控之以其遊蕩不法又無端執一女子控於捕房太守廉得確情判每罰十元否則三禮拜苦工監○滙漢年十四竊乃父時表一枚質於押店被執解案判監二天并笞十二

人感冒傷風莫險於肺發炎此症能變內傷惟服占罷倫藥亦無此弊服之可速奏功且堪適口詢稱穩安 威建藥房代售

尾路臣云有日循途而至忌蘭邦藥店店人云風濕骨痛莫妙占罷倫風藥余云已遍嘗之店人云如服此不愈不取分文乃姑試之購一樽回家竟能奏效 威建藥房代售

占罷倫之咳藥此外咳藥有可概從舍棄忌剌士云前年感冒患咳數次無藥不試服之卒往考倫藥房方得占罷倫咳藥并云如不奏效不取分文嘗時余肺及氣管因咳而痛服之即愈自是以後遇咳即服之均能取效并荐友戚服亦能
威建藥房代售

暫停引見　昨有客於去月來自西安行在言及　皇太后　皇上回鑾伊邇是以　行在引見之事定於六月二十八日暫停大約各員之懸擱情殷者須趨赴京師方得龍光入覲矣○廷寄裁吏　京函云各衙門裁撤書吏一事早奉　諭旨令各衙門認眞裁撤後雖有人奏請免裁并未奉旨允准乃近來京城傳言成請裁撤書吏已經奉旨不裁或謂不但不裁并已將條陳此事之御史陳璧交部嚴議是以各衙門考書手并不按楷法工拙以爲去取仍按原來差使以分前後不過另行改易一名現聞此事已經有人奏揭聞於某日奉到廷寄一道仍令各衙門將書吏認眞裁撤不准更名復充如有蒙混惟該堂司各官是問

海蛇巨大　洋稅關緝私小輪龍青於本月初二日上午駛近東河島猝見海上黑物一團初以爲巨石及諦視知爲巨蛇一尾特駛近觀之見巨蛇拳捲而昂其首其身徑濶尺餘長約四五丈其頭有番冠項下有翅身多黑點其腹略瑩白首尾皆尖銳而蛇身則以中段爲最巨乃放小艇往擊之巨蛇向上聳湧以尾鈎擊一槳致令棹槳一人被槳壓側餘人恐懼欲躍水而逃迫後巨蛇入水而沒其時波平如鏡清可照人在水下四五尺猶見其身轉瞬已無迹可尋矣該小輪管駕籍兩於西報以紀所遇

史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘主筆房發售

收盤告白

啓者德輔道西門牌叁百號兩亨安米店今因各東志圖別業將舖底傢私賬項全盤頂與存義堂單德嘉等承受准於本月十五日交易清楚至兩亨安欠到人家貨項揭會項等件一概找結清楚自頂之後新人或仍用兩亨字號或更改字號開張生意俗虧概與舊人無涉特此聲明以免後論
光緒二十七年　七月　初九日
兩亨安米店各舊東仝啓　十七

兆安輪船公司開收股本告白

啓者本公司議定開收第式次股本銀每股式拾元正限期於八月初十日以前交到皇后大道西門牌八號總寫字樓囊收并請携回認股定單填明存據此佈
辛丑年七月十一日
司理人周卓凡謹啓　十七

再繳揭

啓者香邑劉謝氏以氏子劉仁輝賭蕩花銷浮寫引子賬票請　縣憲將大合圍田變價攤還恭都局奉札後經已升紅并登日報着凡有揭銀與劉仁輝及將田重批者無論何項揭款均限壹月內携單據到局驗明眞僞以得稟覆按數攤還今已逾期誠恐香港別埠各人未盡週知特求　恭都局紳寬限再爲佈告至七月二十日止如未經報者務祈趕急到局掛號或到香港何旭樓處掛號亦可倘若再過期不來定必稟官將各項單據一并註銷幸勿延遲自誤俱佈
光緒二十七年七月初十日
香邑劉謝氏謹啓　十七

電報譯錄

勞打電音　英京勞電言南美洲雲尼蘇剌調兵一千名往助士匪攻哥林卑亞地方○英皇子及其夫人已由新金山起程往美國坎拿打○孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云泰晤士報接北京訪事馬理遜電稱中國朝廷尚酌量新約條款仍未定奪現在軍器廠起速鑄鍊軍械并由外國陸續購辦軍火甚夥○法國官報云法與土國爭執碼頭一事已調停妥協此外所爭別款亦將就緒

復聘主席　本港憲報載阿健臣西醫經已回港復聘潔局主席渣甸洋行司理祁士威請假回國其定例局議員之職以埃榮承其之○召見西婦　本港患疫之時西國婦女來港伺候病人者已有三口同英英皇后以其存心濟世故特召見溫語有加○日本患痢　日本潔局報稱自西正月起患痢症者六千餘人患痢以橫濱爲盛觀其情形其症恐有日增○巨風追逃　近日巨風陡發台灣基隆等處災禍甚重至福州上海不無波及○俄佔牛莊　前聞俄國出示以牛莊地方歸俄管轄一事前接日本報所言與前吻合俄人飭令該處居民當遵俄人命令○觸沉小艇　十二日小輪觸沉小艇一艘幸船人得救不致溺斃○出洋肄業　本年日本政府遣學徒往外國肄業工藝者八十四名內派往美國者二十五名來中國練達商務者二十一名往法國者十名往德國者九名往英國者三名其餘則分遣別國

暹羅無疫　暹羅東嘉島前因有疫星架坡政府以該處爲有疫之區今已清除無疫矣○臬案　昨禮拜控西人京漢及麥端奴二人原告請督樂大律師被告請佛大律師案因開平煤局之西人慶世利有地一段在油蔴地託京漢發賣業與原告訂價三十二萬五千元定價後電詢慶世利而慶電覆不允轉沽別人當時陸已轉賣與置地公司獲利四萬九百五十九元今追控此數另補堂費兩造大律師援例辯駁一番臬憲將案押候○府案　輪船阿甸仁之司火被獲田私烟十一兩餘執遞於案判罰二百三十元否則三閱月監并操

買船告白

啓者今有紹開堂買到何楊燦自置大拖船壹隻船名廣記裴梳舵傢生全副一概在內准於七月十五日交易清楚如有何楊燦欠到揭項借項會項貨項欄信按押等情一概歸何楊燦支理與新承受人無涉日後生意興隆不干何楊燦之事特此聲明以免後論此佈
光緒二十七年　七月　初八日
紹開堂謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈
光緒二十七年　七月　初十日
總司理人周少岐謹啓　十七

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遇來起貨稽遲船期屢悞日貨腳短少因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與本渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年　二月　初六日
省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡
源昌渡　順行渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡
致祥堂告白

聲明告白

立退生意股份人李堯茲因光緒廿七年二月開張做油桶生意在香港西營盤第一街門牌四十六號聚源字號李堯名下占股份銀五十元做至七月十二日止乃志圖別業原收回股份銀五十元是爲永遠脫股倘李堯有在各行寳號賒取貨項會項揭項各等俱爲經手是問與聚源店無涉至于各寳號有光顧小店其貨項必要交到舖面給回圖章方爲妥當各宜見諒日後聚源店生意盈虧亦與退股人李堯無涉特字聲明以免後論
承股份人聚源店　退股份人李堯　仝啓
光緒廿七年　七月　十二日　十七

告白

如有押或買三號木艇第八百五十四號必要艇主郭保的筆跡字方可作實
辛丑　七月　初十日
郭保謹啓　十七

順昌火輪船公司告白

（暫寓花旗公司對門頂樓）

啓者本公司茲特設快捷輪船三艘名○埕金班仁○烟打威厘○烟打布剌　常川來往香港神戶橫濱砵崙　加林步域多厘舊金山及駁入花旗內地等埠　貴客欲搭附貨者請移玉到本公司面商脚價銀外相宜諸君搭船船上諸事照應招呼妥當各船依期不悞特此佈聞
光緒廿七年　七月　初四日
順昌輪船公司謹啓　十七

告白

敬啓者本堂創設歷有年所多爲華人嬰孩無父母者棄育送到本堂收養凡乳哺衣食在在加意護理其有因疾病送來者本堂亦照一律收養在堂醫理或有貧窮婦女疾病無依亦可隨時入堂調理所有施醫施藥無不盡力盡心堂中所延各姑娘且夕苦勸專以扶病救危爲宗旨向例堂中一切動用不受分文惟是經費浩繁逐年勸捐銜補以助善舉捐一文則多一文之事多一事即做一善之基伏冀官紳富賈善士仁人大啓金囊隨緣樂助此日捐金助欵羔裘集腋而成他年桂子蘭孫福祿祝無窮之慶矣此啓
一千九百零一年　月廿四號
聖保祿育嬰堂謹啓　十七

三才磚木瓦料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒磚等各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價値公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也
光緒廿七年　二月　十七日
司理人余竹生謹啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈
庚子年　六月　初四日
三益謹啓

大鏡發行

啓者本號在英京自辦一號上等花鑑邊鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃棱寫英字招牌包介厚玻璃鏡片　貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜
光緒廿七年四月十三日
香港中環協興鏡店謹啓

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生爲主保嬰爲能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣啓者氏日前在港多年蒙　夏地近佐頓士杰臣士彎諸醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君潤生鄭君楨生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散　諸君欲求接生保養者新至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞
光緒廿七年三月十八日
蔡梓謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環香鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
架剌治謹啓　十七

告白

啓者旺角嘴廣昌棧向做集木生意兼貯屯什木等并無杉木樟木與揭借代人担保等項本棧做什木之外如有杉木樟木生意與及揭借代人担保等項俱爲經手是問不干本棧之事特字聲明
辛丑年　七月　初二日
廣昌正舖啓　十七

容記洋貨

敢者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年　十月十四日啓

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上實康衛岡寓
巳亥　初十

選錄京報

上諭恭錄　七月初七日電傳初一日奉　上諭朕稟承慈訓常以躬行節儉為天下先我　聖母皇太后平時節用愛人無微不至自上年駐蹕關中宮廷服御膳羞尤無一不極從簡省地方每日供億皆有定數諸事撙節力祛糜費即此次起鑾回京沿途行宮供張早經傳知屏除華靡帳褥綵緞之屬均飭毋庸備辦自上用以至內監人等所需車馬數目皆開單親加裁核極為減少惟慈愛惜物力廑念艱難至於如此爾大小臣工更當觀感興起各崇儉約庶幾上下交儆返樸還純至將來蹕路所經一切用費均已准戶部正款原不至擾累民間惟修治道途等事終恐損及農田有勞民力朕仰體慈懷深加軫卹允宜特沛恩施所有陝西河南直隸各地方凡係蹕道經過之處應徵今年錢糧着加恩豁免如有業經徵收者准其留抵來年正賦各該督撫即飭藩司刊刻謄黃先期頒行張貼俾衆咸知務期實惠及民毋任吏胥舞弊用副朝廷巡方布澤子惠黎元之至意將此通諭知之欽此○同日奉　上諭本日召見之河南補用同知周鉞着以知府仍留河南遇缺即補欽此○同日奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨自上年駐蹕西安倏忽閱歲該省民風質樸荒旱以後春困未蘇迭經頒發巨帑源源賑濟現雖甫得透雨可慶有秋惟目前生計艱難深宮實殷廑念茲値回鑾伊邇再行特沛恩施着頒給內帑銀十萬兩交升允酌量散放俾沾實惠以恤窮黎欽此○同日奉　上諭張之洞奏保荐人才一摺湖北候補道朱滋澤徐家幹均着交軍機處存記欽此○同日奉　上諭張之洞奏特參貪劣各員請分別懲處一摺湖北署歸州知州試用知縣龔瑞清任用劣紳丁役藉事勒捐逼斃民命着革職提訊按律懲辦鄖縣知縣曾園藻糊塗執拗任聽差保勒和命案着即行革職興山縣知縣崔長文加增陋規擅釋臨犯着開缺以巡檢降補以示儆儆餘着照所議辦理該部知道欽此

續錄劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺　其立學教士之要義有三一曰道藝兼通二曰文武兼通三曰內外兼通其教法之善有四一曰求講解不責記誦一曰有定程亦有餘暇一曰循序不躐等一曰教科之書官定頒發通國一律大小各學功有淺深意無歧異其考校進退章程習用北宋國學積分升舍之法才能優絀切實有據既不厲試官偏私亦不至模索僥倖故其人才日多國勢日盛德之勢最強而學校之制惟德最詳日本興最驟而學校之數在東方之國為最多興學之功此其明證其學校教法大率少年者先入小學堂先教以淺近文理算法史事格致之屬小學堂又分初等高等兩種小學成後選入中學堂所學門類甚多名曰普通學如國教格致算學地理史事繪圖體操兵隊操本國行文法外國言語文字行文等事皆須全習惟外國文字只兼習一國無論大小學堂皆有講國教一門皆有學兵隊之操場日本之教科名曰倫理科所講皆人倫道德之事其大義皆本五經四書普通學畢業後發給憑照升入高等學堂習專門學自此以後然後文武分途或文或武聽其便惟文武必皆先習普通至專門之學習文事者名高等學校英分經教法醫化工六科又另設專門農商礦學法與英略同德又另設專門工學日本高等學校亦分六門一法科二文科三工科四理科五農科六醫科每科所習學業各有子目其餘專門各有高等學校查日本門目與中國情形較近歐美無學不兼講西教日本無學不兼講倫理習武備者名士官學校略分地理戰史戰法軍械測繪工程經理軍醫八門兼習外國文字兵式體操兵隊操行軍操射的擊刺乘騎游水等事射的即槍砲打靶擊刺即短刀刺槍互擊習文事者高等學校畢業後發給憑照略如中國舉人分類量能而授以官其願再學者升入大學校大學校畢業領照者略如中國進士習武備者普通畢業後先入營練習半年方入士官學校士官學校畢業後仍須入營練習三年方為畢業　仍未完

羊城新聞

督憲牌示　潮陽遊擊永祿調省驗看遺缺南韶連鎮左營遊擊林天驥調署遞遺南韶連鎮左營遊擊缺以候遊擊關貴昌署理　現署香山協右營都司黃麟瑞與現署水師提標右營守備董翰互相調署　署興甯營都司溫東昇調省以廣西上林營都司郭紹泰調署

營勇被控　順德紳士梁聯芳赴臬轅具稟謂該處盜匪充斥營勇串通等情隨由吳廉訪批示云該紳梁錫祥等家被劫一案業經該縣通詳並附稟獲犯吳亞帶一名奉督撫憲批飭嚴緝審辦轉行遵照在案惟現已將逾半載尚未據緝獲逸犯梟辦捕務殊屬廢弛現據呈自去年至今水陸劫案迭出至一百餘起之多盜匪實屬猖獗仰廣州府即飭順德縣會同營員及緝捕員弁派撥兵役懸賞購緝上緊嚴緝行劫梁錫祥等家逸犯及各案贓盜務獲訊辦至稱營勇與匪交通是否屬實並飭該縣會營查明分別辦理粘抄並發

絲價增高　粵東蠶絲一項以南順等屬為大宗茲聞該處蠶造連月失收絲繭甚少故絲價漸有起色月初以來比前月日增計上等絲每百觔價銀七百八十至八百中等絲每百觔價銀七百左右下等絲每百觔價銀六百二十元較之前月每百觔價增數十元業絲商人以蠶既失收出絲不足多擬將絲儲存以待善價而沽矣○冒差刼獵　每年秋間鬭蟀之期城中有設私廠為獵蟀之所近有人在西關楊仁西街某屋私開鬭蟀小獵日中携蟀往鬭者不乏其人詎被匪徒偵知藉端搶掠初九日正當命盤放草之際匪等十餘人隨之混入冒稱官差指開獵人等有違禁令搊言須捉將官裏去所有桌上銀兩併開獵鬭蟀諸人紗綢衣服盡行剝奪得手去時復以火槍嚇指禁勿聲張否則人有性命之虞等語獵內人等面面相看徒呼荷荷而已

諭緝會黨　奏設廣東緝捕總局兼營務處為出示申曉諭事照得上年秋間查有會黨何仲昆等十餘名均入水師各營充當弁勇當經本局派員前往查拿並懸賞出示曉諭嚴拿首要解散脅從嗣經拿獲陳漢高等四名訊明分別懲辦其餘各賊迄今仍未弋獲茲訪聞該賊等復敢混來省城難保不別滋事端亟應嚴密查拿除行各營及移南番兩縣會同認眞緝拿外合出示曉諭為此示仰闔省軍民人等知悉爾等如能將前次懸紅有名各賊拿獲解案訊實即酌給花紅以示鼓勵本局前此諄切誥誡許其改過自新從寬免究蓋不忍不教而誅倘仍怙惡不悛並不回籍安業一經拿獲惟有執法嚴辦決不稍存姑寬其各熟思毋貽後悔切切特示

中外新聞

粵省電止畝捐事　粵省舉辦房捐以助餉項前經督撫兩院奏達　天聽茲聞軍機處有電至粵謂畝捐一項跡近加賦事務繁重不若做照四川省捐輸官督紳收由紳衆籌案請獎廣額以期上益于國而下不擾於民云執筆人聞至此喟然曰此　朝廷愛民之苦心也迄今庫帑空虛司農仰屋昭款各項極力搜羅如粵省之房捐畝捐實出不得已之舉今軍機處之電止畝捐恐其跡近加賦豈非衡酌輕重思與民休息哉獨是房捐一欵衆皆慮其擾民且有房屋產業者未必盡為優裕之家八口待養株守一椽更以房捐徵收之民氣從此益蕭索矣惟有田畝之家則胥可稱為殷戶蓋有有屋住而貧難養贍者未有有田產而稱為無業游民者也然則衡度輕重較量難易則何如停止房捐而獨辦畝捐耶粵省濱海之區地皆膏腴田畝種植為西北省所不及竹寮貝水田舍翁一生喫着不盡查沙田之利尤富甲東南便盤訂妥章委派誠實之員開誠布公將田畝分為三等庶使中下田戶不至受累否噬而沙田及上等之膏腴勸捐益無扞格矣一轉移之間所謂上益於國而下不擾於民捐輸成效不大昭著耶　獨立山人

外部員額　據京函云聞外務部侍郎以下現須設左右丞一人左右參議二人郎中員外郎主事各八人○禮王心病　探得禮親王當去歲　兩宮出狩時聞信後急乘馬奔赴突被拳匪從後擊仆以致得有心疾至今未愈故奏

津報撮錄　天津日日新聞云回鑾現在已定意不行水路遵陸至京周方伯已派人查勘此路赴備行宮惟　兩宮到開封後須駐蹕多日俟俄約定後方再啓鑾仍由孟津過河云○又云聞得中國各海關定西十月一號照新訂稅則值百抽五按前所抽名為値百抽五其實値百抽二五耳今既按磅照抽且向來未抽收之貨尙須酌抽者不少云○又云據西友言英公使之意欲將中國所欠英國餉欵於本年歸清然後再歸新欵不欲新舊併還○又云得京電言各國有電令駐中國各口岸之邏艦暫勿遣離說者謂一因回鑾有改期之信息一因英使未允畫押

令嚴逐客　金陵訪事來函云今春有洋人羅計者襆被來省時稱英人時稱法人旋復忽稱忽美嗣信口胡言究不知其籍隸何國省垣奸民火耀棠火小六等與之朋比矚城北某姓築園開設牛皮行並為省中屠牛之各回民保護

自開去軍機處差使○炸藥轟樓　舊金山中西報譯西報云初四日接到長嶺埠發來電報稱該處華人埠中西人久欲設法遠遷恨未有可乘之際上月適被火災該埠西人喜出望外意料華埠必不可復建矣昨又見大興土木復建樓房以為華人舖戶復建遂暗將炸藥四枝埋於該樓牆下四隅昨夜有枝轟發隆然一聲全埠地震該樓過半倒塌現該埠明理西人皆言此等野蠻舉動大傷文明公法聞華人已稟知領事官未知有追究緝匪否也

事關大局　舊金山報云現美以美會聚集本埠工黨以美國禁華人之例行將滿期惟恐以東方各省以華人無害於美國不欲續行禁例遂帶由東方來埠聚集人等往遊華埠最穢汚之地方並觀最卑賤之人物特使東方數省人目擊華人如此情形望其力助續行禁例其計甚巧其心甚毒也凡我華人當此時勢更宜自重自愛以顧大局詎有華人見利忘害或受帶街西人賄囑遂在長嶺街大天井某某房扮成醜穢汚形骸而帶街西人以西字印就小紙四處分派內列欵目甚多有名為魔鬼廚房者有名為纏足婦女者有名為華人屍骸者有名為與貓同居者有名為與貓同牀吸鴉片烟者種種醜態不堪盡述有友人到本局言及此事謂某牧師曾見此紙西人帶街者故意帶街華人不肯帶往各處地方因不欲揚華人之醜云云今當禁例將滿之際西報每欲毒我惡跡以為禁逐題目特派帶街西人等賄買華人扮諸醜態故引遊人見之以為証據彼遂得所藉口任情詆謗冀舉國之人信以為然無復為華人爭辯一二工黨禁之逐之也可知帶街西人買囑華人故扮醜態引人往觀非藉此以為賺財計實欲藉此以為續行禁例計也乃若輩不察因得小利墮其術中以致貽誤大局況扮成卑汚苟賤之形骸供作遊人玩具博取微資自待既薄反間亦覺不値也何苦屢為此態任人嘲笑受盡恥辱既喪一己品行復礙中國名譽想利一己有限累大局無窮也若本人不知改悔大衆宜將儆戒免貽他族口實顧全華人體統事關緊要勿視等云云

大約不出此故耳○公道在人　各公使現因辦理賠款之事無暇旁及除兵費外各教會教民賠款亦須斟酌辦理各洋商所失之數現亦開單呈交各公使矣英國各商民賠款由英使派隨員金生君專辦此事惟金君頗有袒助華政府之意謂其所開數目太巨恐有不實幷謂其所失之數應照前失時所值之數計算不得照現時價值故將各數大為裁減以此各國商民中英商之吃虧為最巨

榜示通衢　西八月七號北京來信云前所言及各公使與各統領擬於聯軍退出時並不出示曉諭中國百姓退兵之故今各公使均已出示遍貼通衢詳敘北方人民與洋人為難洋人擊敗團匪華兵又懲辦罪魁以及洋兵嗣後屯札何處各情大張曉諭同時步軍統領亦出示大略謂現奉政府之命謂北方盜賊搶刧之案屢見疊出務須痛懲等語但其時北京各處尙未由外人交還華官辦理故此示頗有譏誚外人辦理各事不善之意

西報之言　寓京各公使不甚留意各教會事然華官與各處華官頗重視教案現設法欲求民教相安故與各教士甚為輯睦時與各教士議商教事禮貌既恭保護亦力其實去年太原府被殺各教士不能僅以教士視之因各國洋人因此被害者亦不少也吾等甚望此後各教會與不入教者能相安於無事也譯字林西報○辦理妥洽　北京地方自交還華官後各事由華官辦理甚為妥洽殊出外人意外況華官辦事半歸外人節制每有為難之處今能如此亦可嘉矣

又禁假道　日前華人到美稅關既不准登岸可准改道以往別國後藉口華人既到別國亦為偷進美國之謀遂禁不准改道其有不得登岸者即擬回原籍矣惟中美約章曾聲明准華人假道美國以往別國故向日尙准我華人附船到大埠藉輪船車路公司擔保假道以往墨西哥古巴秘魯巴拿馬等國近因專理華人入國之員稟報戶部謂華人假道以往別國無非欲由別國然後偷進美境是以戶部判斷准稅員有權禁止華人假道之事如審訊假道華人信得確係前往墨國居住方可准情假道等語故日前日本丸搭客有華人十三名由香港至大埠轉往墨西哥被稅員敎究詰詢稍有不合遂不准假道矣昨又有六名亦被阻留不准假道夫華人來美或有問答不符彼稅員禁不准登岸猶可說也今乃禁假道之華人寬理亦已甚矣

皇太后　皇

復膺主席　本港憲報載阿健臣西醫經已回港復膺潔局主席渣甸洋行司理部

暹羅無疫　暹羅東嘉島前因有疫星架坡政府以該處為有疫之區今已清除無疫矣○梟案　陸禮祥控

香港華字日報行情

辛丑年柒月拾叁日禮拜壹日入口船頭列左

法國火船名烟打士　由孖時路西貢載來雜貨　法國公司
英國火船名太生　由羊城載來雜貨　渣甸公司
英國火船名富順　由羊城載來雜貨　招商港局
德國火船名烟地邊頓　由羊城載來雜貨　華商
英國火船名比利麻　由旅順載來雜貨　天祥洋行
法國火船名河內　由海防海口載來雜貨　孖地洋行
德國火船名孫權　由賓角載來雜貨　太古洋行
日本火船名大義丸　由淡水厦門載來雜貨　三井洋行
英國火船名丫路沙昆力　由吉遐奴蘇載來煤　三井洋行
英國火船名低文地　由小呂宋載來雜貨　宜公司
日本火船名明石丸　由吉遐奴蘇載來煤　三井洋行
那國火船名布老剔打　由武治載來煤　元亨洋行
德國火船名加剌拿　由北海海口載來雜貨　源昌利
英國火船名德生　由賓角載來米　渣甸公司
英國運船名心孖打　由卡剌吉打到
英國運船名那蘭尼　由大沽到

英國郵船名亞時利丫准柒月拾捌日正午開往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名秘魯准於柒月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名比迪士伊憐准柒月廿叁開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名急狄准於柒月廿捌日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准於捌月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名辟地北京准捌月拾弍正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力准捌月弍拾日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊山金

往江門甘竹三水○火船東江　每逢單日往　廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江　每逢單日往　雙日回　廣運公司
往江門甘竹三水○火船金利　每逢雙日往　單日回　廣運公司
往來澳門香港○火船同安　晚早柒點開　下午壹點回　啟興公司
往厦威咸北○火船亞力山地利　拾肆日正午開行　咸北公司
直往北海○火船海南　拾肆日正午開行　孖地洋行
往上海○火船富順　拾肆日正午開行　招商港局
往山打根○火船茂生　拾肆日下午弍點開行　渣甸公司
往上海○火船太生　拾肆日下午叁點開行　渣甸公司
往神戶橫濱○火船岐連佳路　拾肆日下午五點開行　岐連洋行
往海口海防○火船河內　拾肆日下午開行　孖地洋行
往暹羅○火船魯肅　拾肆日下午開行　元發行
往上海神戶橫濱○火船科麽沙　拾肆日開行　鐵行公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸　拾五早開行　三井洋行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后　准搭客　拾五正午開行　昌興公司
往海口北海○火船架剌拿　拾五日下午開行　源昌利
往汕頭西貢○火船布倫杜　准搭男女客　拾五日開行　南和公司
往烟台牛庄○火船蘇路卑　拾五日開行　廣茂泰
往烟台牛庄○火船勝山丸　拾陸日開行　同記公司
往星架波庇能○火船明鳳　並搭女客　拾陸日開行　南泰興記
往李華保○火船太地士　拾陸日開行　太古洋行
往島約○火船租必打　拾陸日開行　天祥洋行
往神戶橫濱○火船博多丸　拾柒早開行　日本郵船
往小呂宋○火船源生　拾柒日開行　渣甸公司
往沙剌威○火船多得安士　拾柒日開行　赤人公司
往上海○火船長沙　拾柒日開行　太古洋行
往上海○火船孖沙根　拾柒日開行　鐵行公司
往上海○火船蕉山　拾柒日開行　鐵行公司
往海防○火船亞邊律　拾捌日下午開行　源昌利
往鎮江上海○火船九江　拾捌日開行　太古洋行
往天津○火船南昌　拾捌日開行　太古洋行
往神戶武治○火船甘肅　拾捌日開行　太古洋行
往三孖冷泗水○火船豐盛　拾捌日開行　華商
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸　拾玖日開行　三井洋行
往神戶橫濱域多厘些路嘅到花旗內地○加賀丸　式拾日肆點開　日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船庇厘馬　廿壹日正午開行　天祥洋行
往長崎海參威○火船得富利　廿壹日開行　禪臣洋行
往英京○火船士甸多　廿壹日開行　太古洋行
往日本域多利溫哥華○火船亞甸仁　准搭客　廿式正午開行　昌興公司
往新金山○火船伊士頓　廿叁日正午開行　劫行
往厦威咸北○火船施卑厘亞　廿叁日開行　咸北公司
往星架波哥林保砵息孖時路倫敦曼滑○備後丸　廿肆早開行　日本郵船
往天津○火船福州　廿肆日開行　太古洋行
往英京○火船班加　廿五日開行　鐵行公司
往上海日本○火船問富　廿柒日開行　鐵行公司
往武治神戶橫濱○火船鵬島丸　廿捌日正午開行　日本郵船
往新金山○火船太原　廿捌日開行　太古洋行
往日本域多利打甘蔴○火船刁柯扶㷗　廿捌日開行　天祥洋行
往島約○火船亞得加　廿捌日開行　旗昌洋行
往神戶橫濱○火船阿波丸　捌月初壹早開行　日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船三池丸　初壹日正午開行　日本郵船
往武治日本檀香山舊金山山的古○火船士打乎佳路　初式日開　太古洋行
往島約○火船亞得加　約初叁日開行　宜公司
往上海武治神戶橫濱域多利些路○旅順丸　初肆日肆點開行　日本郵船
往石叻哥林保砵息孖時路倫敦曼滑○丹波丸　初捌早開行　日本郵船
往島約○火船[illegible]　捌月上旬開行　禮和洋行

參也行沽十號孟米紗五十包　九十員　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十一員　本港
又沽十號孟米紗五十包　八十八員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百一十三員　本港
巴倫沽廿號孟米紗五十包　九十九員　本港
又沽三號孟米紗五十包　九十員　本港
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包　一百員零五　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百員零二五　本港
衣布林沽廿號孟米紗五十包　一百一十員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百員零三　本港
打孖行沽十號孟米紗五十包　八十六員五　本港
又沽十號孟米紗五十包　八十八員　本港
大和行沽二螺廠原巾一千疋　四員五五　本港
悲刀白布五百疋　四員四五　本港
悲溫白布五百疋　四員八五　本港
泰和行沽衣士嬌白布五百疋　五員零五　本港
雙威八磅扣布六百疋　三員三七五　本港
雙鹿十八磅原布一千疋　四員六毫　本港
三百號白布一千疋　四員一七五　本港
六百號白布一千疋　五員七五
雙衣士白布一千疋　五員二七五
渣甸行沽益士六白布五百疋　四員六毫
又沽益士七白布五百疋　四員九毫
又沽益士九白布五百疋　五員五毫
又沽金龍白布五百疋　六員二毫
追鹿八磅扣布千二疋　二員四五
德記行沽六百號白布一千七百五疋　四員八毫
又沽五七五白布五百疋　五員
金豐裕沽一號白米玉千五担　四員七五
又沽一號上車朴一千担　三員四二
一號白碎千二担　三員一毫
又朴米碎四百担　二員五四
合興行沽白米玉三担　四員五七
又白米玉五百担　四員三五
安白占米三千担　四員一五
三號淨朴米五千担　三員一二
廣南隆沽勿累五件　十三兩五
又沽干貝三件　六十八員
又大明鮑二件　二百一員
萬和沽帶片卅札　一員九毫
又沽灰鮑五件　八十四員
又沽百合五件　八員八毫
廣全昌沽皮旦十缸　十兩零四
又剝皮尤三包　四十八員

朴米碎五百担　二員四毫　本港
白玉糠九百担　二員零二　本港
白米玉四千担　四員四九　本港
白玉糠一千担　二員一毫　本港
朴米糠一千担　一員四五　本港
朴米碎五百担　二員五一　本港
又沽蝦仔十連　一十二員　水客
又沽蝦米五件　卅員　水客
河口綠十二件　七兩二錢　水客
又沽花菇十件　九十員　水客
又沽大淡六件　廿二員五　水客
又沽香信六件　七十五員　水客
又沽柴魚卅札　九員八毫　客
又之麻朴十包　五員　客

省城米市如常

○新公烟價玖百五拾弍員五
○新姑烟價玖百弍拾弍員五
○舊公烟價玖百柒拾五員
○舊姑烟價玖百肆拾柒員五
○現年新白皮烟價捌百叁拾員
○壹冬白捌百捌拾員
○弍冬白捌百玖拾員
○叁冬白捌百玖拾員
○舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年柒月拾叁日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹弍五
銀行買入英單滙水壹壹壹叁壹弍五
法京即單弍肆肆
勞卑電單壹百肆拾肆員五
仲江壹百肆拾肆員五
小呂宋每千加水叁拾五員
呂宋壹捌金每員捌員弍陸
橫濱即單每千加水陸拾五員
舊金山即單肆拾柒員
紐約陸拾日期單肆拾柒員捌柒五
拾兒頁金每兩五拾叁員捌五
雜字號頁金每兩五拾叁員壹
捌玖大金每員肆拾弍員肆肆
生銀每百両加水玖兩柒
光英每千加水柒員五
省報　番庫每百兩加水玖兩弍
滙單每千員加水壹員肆
省毫子每百員低水壹員弍
英京即期滙水壹壹壹捌柒五
英國銀價弍陸捌柒五
法京四月期單弍肆柒五
勞卑即單壹百肆拾肆員柒五
星架波每千加水五員
呂宋弍壹五金每員拾員零零柒
上海電單柒弍捌柒五
舊金山電單肆拾陸員捌柒五
紐約即單肆拾柒員
女金　番金每員拾員零叁弍
玖玖五頁金每兩五拾叁員叁五
玖捌條金每両五拾弍員弍五
紋銀每百兩加水玖両
舊銀每千低水弍員五
枝花每千低水壹員
庫紋銀每百両加水捌兩玖
爛紙每千加水弍員五
水銀每担壹百陸拾陸員

船頭電音

○順昌洋行火船名烟打威利拾壹日由橫濱開行來港
○勿者士行火船名比連士軒力拾弍日由神戶開行約廿弍日到港
○鐵行公司火船名蕉山拾壹日由星架波開行約拾陸日到港
○恒盛昌火船名漳州初弍日由星架波開行來港
○日本郵船公司火船名博多丸初玖日由星架波開行約拾五日到港
○東西輪船公司火船名急狄初玖日由橫濱開行約拾柒日到港
○渣甸公司火船名瑞生初玖日由星架波開行來港
○太古洋行太地士初拾早由星架波開行約拾五日到港
○太古洋行火船名南昌由牛庄開行約拾壹日到港
○太古洋行火船名九江由上海開行約拾叁日到港
○太古洋行火船名太原由新金山開行約柒月廿壹日到港

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑七月十四日　英壹千九百零壹年八月廿七號　禮拜弍

啟者本公司茲有堅固快捷火輪名
布倫杜　前往汕頭西貢　准搭男女客
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
准初三落貨改七月十五開行
上環南和公司謹啟

啓者茲本號有英國快捷火船名
○明鳳　前往星架波庇能等埠　並搭女客
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈
准七月十六日開行
南泰興記謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○長沙　前往上海　准七月十七日開行
○甘肅　前往神戶武治　准七月十八日開行
○南昌　前往天津　准七月十八日開行
○九江　前往上海　准本月十八日開行
○福州　前往天津　准七月廿四日開行
○太原　前往小呂宋　准七月廿八日開行
○太原　前往新金山　准七月廿八日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭厦門福州　准七月十五早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪名
○岐連佳路　前往橫濱神戶　准七月十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
中環岐連洋行謹啓

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○太生　前往上海　准七月十四日開行
○源生　前往小呂宋　准本月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司啓

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○河內　前往海口海防　准本月十四日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啟

啓者茲本號有堅固快捷火輪壹隻名
○多德安士　前往沙剌域　准十五日落貨至七月十七日開行
寶號如有搭船附貨者請至本號面議此佈
上環永大公司謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○博多丸　前往神戶橫濱　准七月十六日下午開行
○加賀丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　改七月二十日下午四點開行
○備後丸　前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑等埠　准七月廿四早開行
○嚴島丸　前往武治神戶橫濱　准七月廿八日正午開行
○三池丸　前往星架波哥林步孟咪　准八月初一日正午開行
○阿波丸　前往神戶橫濱　准八月初一早開行
○旅順丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准八月初四日下午四點開行
○丹波丸　前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦晏侖等埠　准八月初八早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

啟者茲本號有快捷堅固火輪船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄　改本月十五日落貨開行
寶號如有附貨搭客水脚格外公平請至小號面議是荷
義茂泰謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○勝山丸　前往烟台牛庄　改七月十六日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
上環同記公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○庇厘馬　前往日本域多厘打甘麻等　准七月廿一日開行
○刁柯扶輝　前往日本域多利打甘蔴等　准七月廿八日開
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准七月十五日開行
○亞甸仁　往日本域多厘雲哥華　准搭客　准七月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○架刺拿　前往海口北海　改本月十五日下午開行
○亞邊律　前往海防　准七月十八日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議
捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

日本新船來往汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦濕船名大仁丸准期七月十九日開行前往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務新早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客請至三井洋行船務面議大小事務均在此　便安

辛丑年七月十三日

大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接儎搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接儎搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗輪船公司輪船開行日期列下
東西
○秘魯　七月十八日正午開行
○急狄　七月廿八日正午開行
○薛地北京　八月十二日開行
○加力　八月二十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　九月初一日開行
○日本丸　九月廿五日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　請君搭船船上人員均以禮貌相待伙食甚木床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客儎往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖　庇老等埠本公司俱有船載儎到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

高陞戲園

演國豐年班

十四日演　大送子登殿
正本　金兀朮墮犯中原
○出頭　琵琶恨
日　夜
椅位收銀叁毫　板位取錢七十

拾銀告白

啟者本月初九日下午在本舖內地面拾得銀紙佰餘元料係來買貨客商忙中遺失該銀經交總差館處暫爲收貯該失銀人可即該往差館領取是荷

辛丑七月初十日

大道中門牌一百六十八號鎮隆銅鐵店謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五

敬頌良醫

啓者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫腳症及陰陽瘡痕內外痛痔更爲神妙無論週身腫痛腳氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉　鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年三月初一日

黃耀南　李耀階　傅麗泉　陳紹昌
吳松溪　黃東坪　陳宋文　唐朗軒
黃保富　羅順揚　馮耀坡　吳雲卿　仝拜

前往長崎海參威

啓者茲有堅固快捷火船名得富利准七月廿壹日開行前往長崎海參威　貴客附貨搭船者請到本行面議

辛丑年七月初九日

禪臣洋行謹啓

火船前往烏約埠

啓者英國火船名[illegible]要七月初二日可在本港載貨往烏約埠約八月初間開行　寶號欲附貨者請至本行面商此佈

辛丑年四月十八日

代理人禮和洋行啟

香港公共圖書館 Hong Kong Public Libraries

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船及貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融税駕之虞所有保險章程均照例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第二十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年　五月　十六日　司理人陳說巖謹啓

影相

樂料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎照價快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人　吳秀生　余竹生　謹啓

創設省港輪船有限公司啟

間各國之富皆數輪船以對蓋輪船之設專為利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘租定香港□便碼頭及省城其昌街新碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀二十元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程照英例有限公司辦理　諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號鄰近三樓本公司總寫字樓〇永樂西街中外安李坤庭翁〇中環結志街美記行梁雁賓翁〇省城西榮巷榮泰銀號雙門底橘香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止嵩此奉聞〇本公司以香港正金銀行為存儲銀兩處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人　陳斗垣　陳業宗　黃詔平　李坤庭　梁雁賓　蔡詠楠　簡星翹

協理人　陸藹南　孫兆平

總理兼司理人　陸敬南　總司理人　鄧君[illegible]　謹啓

六月二十弍日興工重修羅浮山白鶴觀告白

竊夫羅浮之山粵南名區也亦仙人窟宅也其上則有數百峯巒高巃白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花莫不皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鏁鑰留仙子之芳蹤瀑布泉飛幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜凉浸冷露桂花之濕景趨既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可富風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱巖逸士煉道真人烹以松子之茶級以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨睇懷身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之華屋朱門巷停車馬今則牧豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如煉丹修心不老惜長生之術燒丹養性探藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蝸蚴蝕斷鴛瓦殘飛杜繡苔青牆堆草碧是以鑊杵鵝眼賑集狐裘修大殿以安仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨土庶幾朱丹煥彩偕日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘頹毀將塌非望大力不能為持茲我同人集議捐資重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一龕如到遊在此住者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌晨夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德茲議每位捐銀壹百兩所費無幾益者甚大另發同長住度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

光緒二十七年　六月　廿三日

重修值事

韋寶珊　韋雨人　李雨農　李蘅樓　李超凡　李蓀蓀　李順凡

李子鳴　歐少衡　潘寅存　梁啓忠

李文錦　歐禮田　陳曉雲　孫兆平

李蕙卿　巢慶麒　盧冠廷　唐麗泉

李禹卿　吳理卿　馮耀東　張鏡緣

李建堂　馬勁廷　鄭文波　馬夢鵬

李偉堂　余心泉　羅焯臣　黎少東

李伯偉　莫藻泉　梁瀛洲　周抱雛

何熾林　麥永和　蘇曜西　劉慶孫

何湘堂　胡湘洲　蘇月生　劉渭川

何翠樓　楊不谷　楊乃斌　吳瑞生

仝拜

勸捐痘局經費小引

蓋聞事莫難于創始故不可無人以倡率其先功貴在于圖終故不可無人以善持其後我東華醫院之設三十餘年幸賴港內　諸公善創善繼固莫不時行方便廣積陰功惟是天花一症例不得在院留醫此則仁人君子所一念及而惻然者也己亥歲倡建新院即在西環擇地為興建痘局之所幸蒙本港外埠官憲紳商慨捐巨欵茲新院已將告竣痘局已招人建造惟此工程浩大核計是舉所需尚缺數萬餘金竊思痘局為華人所必須之地況近年時氣流行有痘局則染疫者可在此留醫不用蓋搭醫廠此痘局所不容緩建也今者始基已奠而經費不敷術乏點金無從籌辦是不得不重呼將伯再集方兄欲必成功庶無遺憾伏乞諸大善士宣導惠心發揮濡量須知建痘局者乃本港所不可已之事再勸捐者乃弟等所不得已之事并懇俯為首肯慨解腰纏勿謂從前已助多少再乞賜援勿因頻瀆勸捐彼此更求見諒則福由此造報稱其施同人等曷禁心香禱之矣

辛丑年　七月　吉日　香港東華醫院謹啓

鎮隆　銅鐵器玻璃片沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒銼鑿鑽粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋒鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓泥水木匠車務所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步鋪在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面開張內廚東天佐堂各項膽丸寄售

辛丑年　叁月　初一日　鎮隆號謹啓

陳氏書院告白

啓者本姓書院擇期八月初四日秋祭凡我宗親屆期肅具衣冠蒞院行禮以展致誠至前本港并南洋各埠已認捐之款祈早日宗繳并臨列主位芳銜早日送來本書院掛號以便入主附座而未捐答者仍懇踴躍樂助俾成一簣之功是望此啓　〇并將第八次香港報捐芳名開列

陳元佐翁捐銀貳百元　香山梅溪鄉郎收

陳和遠堂捐銀壹百元　省正豐號敬堂翁鶴山

辛丑年六月廿九日　粵東省城陳氏書院啓

達辭字典出售

此字典分上下兩冊註粵用淺語英字意義以原意俗用語用分類辭明每字義有翻譯其釋法之用宜可為檢字行文并學繙譯之用每本價銀九大員

代售處香港鴻發公司　別發公司　文裕堂　聚珍書樓　藏源記　聚文閣

己亥年　四月　初一日　譯者啓

出租

茲有新鋪五間將近完工在德輔道照隆泰右便此屋照洋庄欵式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年　七月　初二日

告白

[illegible]錄在本書樓出賣每本價銀叁毫中環威靈頓街聚珍書樓發售

六安茶孫義順發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨真假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章為記方是真孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啟

生記車舖

啓者本號巧做鑑明精漆油及各色水時款手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞　貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日　生記告白

澍春園衛生藥酒

啟者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照督憲札開按一千八百九十八年第一十八欵註冊嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年　十月　初九日　香港厦門澍春園啟

西醫　關心為

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在挖街口上利東街五十四號

華興銀礦有限公司增收新股章程

啟者本公司經於本年六月初七日額外聚會由股東定議加增股本添多平常股份三千股復於七月初一日再行額外聚會將前議覆實施行茲將增收新股章程開列

一本公司定議加增平常新股三千股每股銀百元先收銀二十五元由各平常股東按所占平常舊股多寡照數認領新股如不願領亦聽其便

一自本年七月初八日起至八月初八日止限此一個月內收齊新股之銀各股東祈依限照數認領若逾限不領其新股即歸公司由總值理酌奪另辦

一認領新股時每股即須繳交銀二十五元給回收單為據以便領齊後定期轉換股票

一認領新股時須將舊股票交來驗明方准認領或將股票姓名住址及股票號數寫明託股實人交來亦可惟將來股票號數若有錯悞則將原銀交回

一所加之新股無論科銀多寡其老本息及溢利均照科足本銀之舊股一概利益均沾

一認領新股收銀處開列如左

香港本公司總寫字樓

香港中環紹昌洋行辦房吳節薇翁

省城海味街本公司省局鄔衛季翁

澳門時和銀舖

光緒廿七年　辛丑　七月　初四日

華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣謹啟

告白

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也

辛丑年　六月　十六日

香港通商銀行大班賚德告白

東義堂告白

啟者東邑東義堂掌數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁陶少岐翁王吉如翁三位管理惟是前之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之款早日交到義安金山莊發同收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啟

捐生須知

啟者現奉　行在戶部通飭各省捐局不能私自折價收捐如違嚴參等因又奉順直秦晉各督撫憲會議一律捐章通頒各捐局遵行在案乃近日竟有人持私減捐單到處招攬與本局所奉定章不符此等私行減折之案一經發覺所捐之功名必概行註銷除嚴密查訪刊刻私單之人稟請大憲查究外誠恐捐生貪圖便宜致爲所愚用特登報俾衆週知不致迷途誤入也此佈

辛丑年七月初八日　勸辦順直秦晉賑捐中國電　港　謹啟

貨倉出賃

茲有寬闊貨倉二間出賃坐落卑路渣灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物〇岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

華商公局告白

啟者本局聘關心焉先生每日駐局以便港華人延診計閱旬日但來延診之症多係病重垂危不能救藥付本局專聘關心焉先生駐局無非爲方便病人起見忠病人何不預先到來延診以資調治如非疫症可出紙安心在家調理否亦早日就醫以冀起色茲特勸病人親屬幸勿作聞致辜厚望此佈

辛丑四月十九日　華商公局謹啟

告白

啟者先兄黃榮漢做落香港中環興隆街門牌第拾五號榮記煤炭生意股份經該號於光緒四年正月吉日發出合同紙壹張名字亦係黃榮漢字樣交執存照日前不知何故該合同偶然失去弟經投報該號註部遺失倘有別人執得視爲廢紙此佈

光緒廿七年七月初八日　黃榮富謹啟

美璋映相告白

本號映相不惜工本且承英國冊報所託如醇親王張尚書李中堂之方龍督服英國之西門提督及歷任港督將軍等本號力所能爲者必求映照俾中外人士得瞻丰采以慰衆望惟有無恥之徒敢將本號之相翻影貪圖射利其中工細比較自明且本號各相俱向英國註冊以其不識公例既往者姑弗與較諸君光顧尚祈細認勿爲魚目之混是禱

辛丑年六月廿一日　中環雪廠街美璋主人謹啟

胡天然

嵩理內外大症熱症溫症一切外科〇現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓

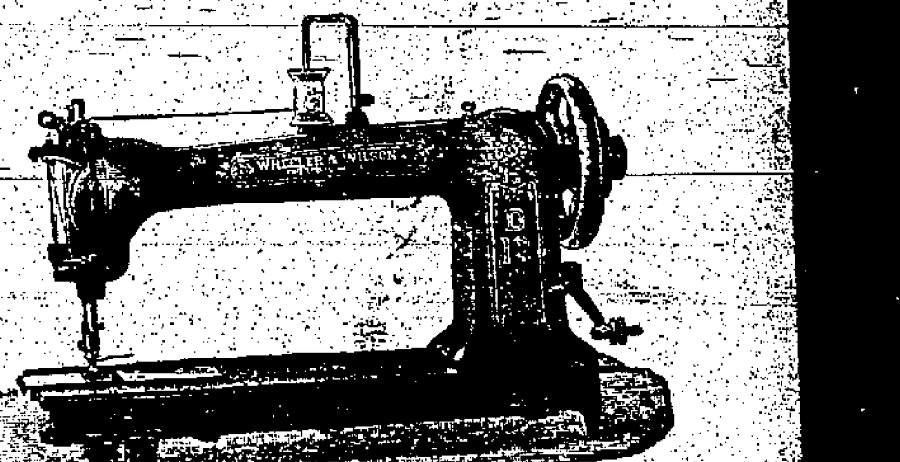
天然新論出售　論時症醫星諸學每部一毫

四月

聲明告白

啟者下環太和街萬昌洗衣店全盤傢私什物等由何炳松吳森二人承受訂期本月十二日下午交易卜吉開張改名成興號日前萬昌店如有揭借欠項等歸舊人自理與承受人無涉

辛丑年七月初九日　何炳松吳森仝啟



刺威及威路臣尾架縫衣車發售　麟徽士街五十號　保樂洋行謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七日韋鄰石翁代韋芝舫翁貯下小號銀壹仟元今據來云此單經己失去着將此銀交禮和洋行文暢珍翁簽字代收茲訂七月三十日本息交還自後檢出此單及別人執得視爲廢紙先此聲明以免後論此佈

辛丑六月廿八日　愼誠謹啟

佛省芝蘭軒萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣途奏內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運十鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李卓峯初安訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日　安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀醫壇花柳

此丸專攻花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋石淋皆痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

告白

啟者本行代理英京萬遜士打卑咸明及普京澳尼溫佛公司並各國鋼鐵及各等什貨並代辦美英普各廠貨物兼代理聯〇淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日　士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啟

告白

啟者本行專辦英美法德國並新舊金山等埠入口洋貨正頭花紗新舊銅鉛鐵錫玻璃罐頭食物面粉等貨並辦出口土貨　諸君光顧欲買實定貨者請移玉步到中環大馬路八號本寫字樓與劉錦清翁相酌是荷

一千九百零一年七月一號　泰昌盛洋行謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七日韋鄰石兄代弟貯下愼誠足頭號銀壹仟元此單不知何日失去茲已向愼誠號佈明求交禮和洋文暢珍翁簽字代收倘日後檢出此單及別人執得此單視爲廢紙此佈

辛丑年六月廿八日　韋芝舫謹啟

增人眼力

啟者英京加刺吉打之眼科先生剌蚷勞士現寓中環海大道門牌十六號考頓洋衣店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點至下午五點如有年高之人眼目或物不清日久失醫致生眼朦或有眼燥或又或年少眼目不明或眼鏡遺〇之免〇後有目疾之患或有看書時眼頭痛或眼目〇種種眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆因眼目不妥之處必須用眼鏡以治之剌蚷勞士先生只先驗眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年十二月十二號啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啟

三榮興煤炭發客

啟者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也　本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　晉富公司謹啟

咸比湛文雷洋面燕梳告白

啟者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩美善　貴號惠顧請移玉到上環舊鴨巴甸街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泥船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

上品茄楠發售

省城十〇〇街兆升恆號有〇〇黑油項上品茄楠香另有定做朗珠十八子班指〇售貨價實

辛丑年二月初四日　寓南北行街〇〇恆內區述之謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及物貯倉貨欲按揭如有物業股份或貨請到后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人鄧少〇謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規模安善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行眼辦資培面議或請到上環永勝路禪臣火燭燕梳內局內議　面商便是

光緒十〇年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

先施公司

啟者本公司新到上等隔汗白線笠衫另有新款花邊綢領花袖開胸線內衫此衫特爲婦女選裝而易於脫換至各等綫仔布格布花紗綫羅手巾線襪香梘香水洋遮洋毡牛奶餅干發售價甚相宜諸　君光顧請至大道中門牌一百七十二號即水車館側邊特此佈告

光緒廿七年四月廿四日　先施洋貨公司謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船發船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務祈安善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲所留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啟　協理人陳賡鎣

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士長臣啟

山東綢發行

啟者小號常有山東府發售其絲色幼滑光澤中外極甚合消而價錢亦以公平取發如蒙賜顧者欲爲請移玉客西營盤金魚嶺口門牌第二百零四號面議

辛丑年二月二十日　山東永泰盛謹啟

東華醫院告白

啟者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災收饑民比前尤衆凄慘萬狀不忍見聞爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災卹鄰義舉也況命在垂殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經念同人曾先墊〇伍千元滙交陝西撫轄岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告各善士慨解仁囊俾得集腋爲裘業解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙樂助請交本院賬房發回收條爲據謹此佈

辛丑年正月十四日　東華醫院謹啟

華興銀礦

啟者本公司經於本年六月初七日額外聚會由股東定議加增股本添多平常股份三千股復於七月初一日再行額外聚會將前議覆實施行

茲將增收新股章程開列

一本公司定議加增平常新股三千股每股銀百元先收銀二十五元由各平常股東按所占平常舊股多寡照數認領新股如不願領亦聽其便

[illegible]限至八月初八日止限此一個月內收齊新股之銀各股東祈依限照數認領若逾限不領其新股即歸公司由總值理酌奪另辦

洋面

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船之貨物無[illegible]本港屋宇傢私倉棧[illegible]

告

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問[illegible]